



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

ATTENTION Nutrition Assistance Applicants

- Be sure to tell the truth when you apply for nutrition assistance (NA) benefits.
- Do not sell, trade, or give away your EBT card.
- People who get benefits they are not entitled to will be required to pay them back.
- People who break the nutrition assistance rules may be disqualified from the program, fined up to \$250,000, or put in jail for up to 20 years.
- They may have to pay a fine and go to jail.

Computer check in progress!

It is illegal to receive disaster NA benefits more than one time in a month. We will check your household on the computer to see if you have already received disaster nutrition assistance.

The USDA is an equal opportunity provider and employer • DES/TANF Agencies are Equal Opportunity Employers/Programs
• Under Titles VI and VII of the Civil Rights Act of 1964 (Title VI & VII), and the Americans with Disabilities Act of 1990 (ADA), Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, the Age Discrimination Act of 1975, and Title II of the Genetic Information Nondiscrimination Act (GINA) of 2008; the Department prohibits discrimination in admissions, programs, services, activities, or employment based on race, color, religion, sex, national origin, age, disability, genetics and retaliation. To request this document in alternative format or for further information about this policy, contact your local office; TTY/TDD Services: 7-1-1.
• Free language assistance for DES services is available upon request. Disponible en español en línea o en la oficina local.



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

ATENCIÓN

Solicitantes de Asistencia Nutricional

- Asegúrese de decir la verdad cuando solicite los beneficios de Asistencia Nutricional (NA).
- No venda, intercambie ni regale su tarjeta de EBT.
- Las personas que reciben beneficios a los que no tienen derecho tendrán que reembolsar dichos beneficios.
- Las personas que violen las reglas de asistencia nutricional pueden ser descalificadas del programa, recibir una multa de hasta \$ 250,000 o ser encarceladas por hasta 20 años.
- Es posible que tengan que pagar una multa e ir a la cárcel.

Verificación computarizada ¡en progreso!

Es ilegal recibir beneficios de NA por desastre más de una vez por mes. Verificaremos por computadora si su hogar ya ha recibido asistencia nutricional por desastre.

El USDA es un proveedor y empleador con igualdad de oportunidades • Agencias de DES/TANF son empleadores y programas de igualdad de oportunidades • Bajo los Títulos VI y VII de la Ley de los Derechos Civiles de 1964 (Títulos VI y VII) y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990 (ADA por sus siglas en inglés), Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, Ley contra la Discriminación por Edad de 1975 y el Título II de la Ley contra la Discriminación por Información Genética (GINA por sus siglas en inglés) de 2008; el Departamento prohíbe la discriminación en la admisión, programas, servicios, actividades o empleo basado en raza, color, religión, sexo, origen, edad, discapacidad, genética y represalias. Para obtener este documento en otro formato u obtener información adicional sobre esta política, comuníquese con el gerente de su oficina local; Servicios de TTY/TDD: 7-1-1. • Ayuda gratuita con traducciones relacionadas a los servicios del DES está disponible a solicitud del cliente. Available in English online or at the local office.
FAA-1375A FORNA (4-19)



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

ATTENTION Duplicate Participation Check

We will check your household on the computer to see if you have received disaster nutrition assistance more than once in this month.

It is ILLEGAL to apply for Disaster Nutrition Assistance more than once.

The USDA is an equal opportunity provider and employer • DES/TANF Agencies are Equal Opportunity Employers/Programs
• Under Titles VI and VII of the Civil Rights Act of 1964 (Title VI & VII), and the Americans with Disabilities Act of 1990 (ADA), Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, the Age Discrimination Act of 1975, and Title II of the Genetic Information Nondiscrimination Act (GINA) of 2008; the Department prohibits discrimination in admissions, programs, services, activities, or employment based on race, color, religion, sex, national origin, age, disability, genetics and retaliation. To request this document in alternative format or for further information about this policy, contact your local office; TTY/TDD Services: 7-1-1.
• Free language assistance for DES services is available upon request. Disponible en español en línea o en la oficina local.

FAA-1375A FORNA (4-19)

ATENCIÓN Verificación de participación duplicada

Verificaremos por computadora si su hogar ha recibido asistencia nutricional por desastre más de una vez este mes.

Es ILEGAL solicitar Asistencia Nutricional por Desastre más de una vez.

El USDA es un proveedor y empleador con igualdad de oportunidades • Agencias de DES/TANF son empleadores y programas de igualdad de oportunidades • Bajo los Títulos VI y VII de la Ley de los Derechos Civiles de 1964 (Títulos VI y VII) y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990 (ADA por sus siglas en inglés), Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, Ley contra la Discriminación por Edad de 1975 y el Título II de la Ley contra la Discriminación por Información Genética (GINA por sus siglas en inglés) de 2008; el Departamento prohíbe la discriminación en la admisión, programas, servicios, actividades o empleo basado en raza, color, religión, sexo, origen, edad, discapacidad, genética y represalias. Para obtener este documento en otro formato u obtener información adicional sobre esta política, comuníquese con el gerente de su oficina local; Servicios de TTY/TDD: 7-1-1. • Ayuda gratuita con traducciones relacionadas a los servicios del DES está disponible a solicitud del cliente. Available in English online or at the local office.

FAA-1375A FORNA (4-19)



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

IMPORTANT!

If you are already getting nutrition assistance through the regular Nutrition Assistance Program please tell one of the people helping with Sign-In.

The USDA is an equal opportunity provider and employer • DES/TANF Agencies are Equal Opportunity Employers/Programs
• Under Titles VI and VII of the Civil Rights Act of 1964 (Title VI & VII), and the Americans with Disabilities Act of 1990 (ADA), Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, the Age Discrimination Act of 1975, and Title II of the Genetic Information Nondiscrimination Act (GINA) of 2008; the Department prohibits discrimination in admissions, programs, services, activities, or employment based on race, color, religion, sex, national origin, age, disability, genetics and retaliation. To request this document in alternative format or for further information about this policy, contact your local office; TTY/TDD Services: 7-1-1.
• Free language assistance for DES services is available upon request. Disponible en español en línea o en la oficina local.
FAA-1375A FORNA (4-19)

¡IMPORTANTE!

Si ya recibe asistencia nutricional por medio del programa de Asistencia Nutricional regular, favor de decírselo a una de las personas que le ayudan a registrarse.

El USDA es un proveedor y empleador con igualdad de oportunidades • Agencias de DES/TANF son empleadores y programas de igualdad de oportunidades • Bajo los Títulos VI y VII de la Ley de los Derechos Civiles de 1964 (Títulos VI y VII) y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990 (ADA por sus siglas en inglés), Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, Ley contra la Discriminación por Edad de 1975 y el Título II de la Ley contra la Discriminación por Información Genética (GINA por sus siglas en inglés) de 2008; el Departamento prohíbe la discriminación en la admisión, programas, servicios, actividades o empleo basado en raza, color, religión, sexo, origen, edad, discapacidad, genética y represalias. Para obtener este documento en otro formato u obtener información adicional sobre esta política, comuníquese con el gerente de su oficina local; Servicios de TTY/TDD: 7-1-1. • Ayuda gratuita con traducciones relacionadas a los servicios del DES está disponible a solicitud del cliente. Available in English online or at the local office.
FAA-1375A FORNA (4-19)



Rules and Tips for Nutrition Assistance Shoppers

You may be using nutrition assistance benefits for the first time because of the disaster. Here are some rules and tips you should know.

Rules

You may only purchase food with nutrition assistance (NA) benefits. Food can also include:

- Infant formula
- Ice and drinking water

You cannot buy non-food items with NA benefits. Non-food items include:

- Diapers, soap, medicine, paper products, pet food, etc.
- Alcoholic beverages, cigarettes or other tobacco products

Tips

- Most grocers accept NA benefits; look for a sign in the grocer's window that they take the QUEST card or EBT card.
- Check out at the grocery store will be easier and faster if you separate the foods you will buy with NA benefits from the other items you will buy with cash.



Reglas y consejos para las compras con Asistencia Nutricional

Es posible que esté usando beneficios de asistencia nutricional por primera vez debido al desastre. Aquí hay algunas reglas y consejos que debe saber.

Reglas

Solamente pude comprar alimentos con beneficios de Asistencia Nutricional (NA). Los alimentos también pueden incluir:

- Formula infantil
- Hielo y agua potable

No puede comprar artículos que no sean alimentos con los beneficios de NA. Los artículos que no son alimentos incluyen:

- Pañales, jabón, medicina, productos de papel, comida de mascotas, etc.
- Bebidas alcohólicas, cigarros u otros productos de tabaco

Consejos

- La mayoría de las tiendas de comestibles aceptan los beneficios de NA; busque un letrero en la ventana de la tienda de comestibles que indique que aceptan las tarjetas QUEST o EBT.
- Pagar en la tienda de comestibles será más fácil y rápido si separa los alimentos que va a comprar con los beneficios de NA de los otros artículos que comprará con dinero en efectivo.

El USDA es un proveedor y empleador con igualdad de oportunidades • Agencias de DES/TANF son empleadores y programas de igualdad de oportunidades • Bajo los Títulos VI y VII de la Ley de los Derechos Civiles de 1964 (Títulos VI y VII) y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990 (ADA por sus siglas en inglés), Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, Ley contra la Discriminación por Edad de 1975 y el Título II de la Ley contra la Discriminación por Información Genética (GINA por sus siglas en inglés) de 2008; el Departamento prohíbe la discriminación en la admisión, programas, servicios, actividades o empleo basado en raza, color, religión, sexo, origen, edad, discapacidad, genética y represalias. Para obtener este documento en otro formato u obtener información adicional sobre esta política, comuníquese con el gerente de su oficina local; Servicios de TTY/TDD: 7-1-1. • Ayuda gratuita con traducciones relacionadas a los servicios del DES está disponible a solicitud del cliente. Available in English online or at the local office.
FAA-1375A FORNA (4-19)



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

**THE WAIT
FROM THIS
POINT IS**

HOURS



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

**DESDE ESTE
PUNTO HAY
QUE ESPERAR**

HORAS



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

**PLEASE WAIT UNTIL
YOU ARE CALLED.**

**POR FAVOR,
ESPERE HASTA QUE
LE LLAMEN.**



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

ENTER HERE

ENTRADA



DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY

Your Partner For A Stronger Arizona

EXIT ONLY

SÓLO SALIDA